

Иркутскую «Зиму» наградили «За атмосферу»

Артисты Иркутского академического драматического театра им. Н.П. Охлопкова вернулись с Международного польского фестиваля «W SOSIE SOCU» с наградой. Спектакль «Зима» по пьесе Евгения Гришковца, в постановке начинающего режиссера Артема Довгополого, получил диплом «За созданную атмосферу».

Фестиваль проходил в Театре Людовы и был посвящен 60-летию города Новая Гута, который сегодня является частью Кракова. В нем принимали участие театры из стран бывшего соцлагеря – Чехии, Германии, Польши. Иркутский драмтеатр был единственным представителем России. Спектакль на театральном форуме пригласило консульство Республики Польша в Иркутске.

– На фестивале отмечали юбилей города, рожденного в эпоху социализма, – рассказал директор Иркутского драмтеатра Анатолий Стрельцов. – Если проводить аналогию, то Новая Гута под Краковом – это как наш Иркутск-2 или Ново-Ленино. Это первый социалистический город в Польше, основой которого стал металлургический комбинат. Наши страны долго жили в этой действительности. И Евгений Гришковец очень хорошо передает эту атмосферу, ведь его герои – солдаты-срочники – погибают практически ни за что.

По словам артистов, такой смех сквозь слезы до сих пор не чужд полякам. Они прекрасно поняли, о чем идет речь в «Зиме», и очень живо сопереживали героям. Спектакль шел с синхронным переводом, однако в зале было много русскоязычных поляков. Постановку пришлось перенести на большую сцену, от чего, по мнению артистов, она только выиграла.

В Краков ездили трое актеров драмтеатра, занятых в постановке: Алексей Орлов, Ярослава Александрова, Егор Ковалев и главный режиссер Геннадий Шапошников.

– Мы играли под синхронный перевод и слышали, как он идет у зрителей в наушниках, – рассказала Ярослава Александрова. – Это было необычное ощущение, и спектакль стал новым и интересным для нас самих. Появились другие паузы, мы многое для себя открыли.

Теперь охлопковцы ждут Театр Людовы с ответным визитом. На седьмой Всероссийский театальный фестиваль им. Александра Вампилова поляки привезут спектакль по пьесе Януша Гловацкого «Антигона в Нью-Йорке». По словам Анатолия Стрельцова, возможно, театр покажет в Иркутске еще одну свою постановку, если она будет соответствовать концепции Вампиловского фестиваля.

Автор: Елена Орлова © Областная газета КУЛЬТУРА, ИРКУТСК 👁 2787 22.06.2009, 12:13 📌 179

URL: <https://babr24.com/?ADE=78710> Bytes: 2264 / 2264 Версия для печати

👍 [Порекомендовать текст](#)

Поделиться в соцсетях:

Также читайте эксклюзивную информацию в соцсетях:

- [Телеграм](#)
- [Джем](#)
- [ВКонтакте](#)
- [Одноклассники](#)

Связаться с редакцией Бабра в Иркутской области:

irkbabr24@gmail.com

НАПИСАТЬ ГЛАВРЕДУ:

Телеграм: [@babr24_link_bot](#)

Эл.почта: newsbabr@gmail.com

ЗАКАЗАТЬ РАССЛЕДОВАНИЕ:

эл.почта: bratska.net.net@gmail.com

КОНТАКТЫ

Бурятия и Монголия: Станислав Цырь

Телеграм: [@bur24_link_bot](https://t.me/bur24_link_bot)

эл.почта: bur.babr@gmail.com

Иркутск: Анастасия Суворова

Телеграм: [@irk24_link_bot](https://t.me/irk24_link_bot)

эл.почта: irkbabr24@gmail.com

Красноярск: Ирина Манская

Телеграм: [@kras24_link_bot](https://t.me/kras24_link_bot)

эл.почта: krasyar.babr@gmail.com

Новосибирск: Алина Обская

Телеграм: [@nsk24_link_bot](https://t.me/nsk24_link_bot)

эл.почта: nsk.babr@gmail.com

Томск: Николай Ушайкин

Телеграм: [@tomsk24_link_bot](https://t.me/tomsk24_link_bot)

эл.почта: tomsk.babr@gmail.com

[Прислать свою новость](#)

ЗАКАЗАТЬ РАЗМЕЩЕНИЕ:

Рекламная группа "Экватор"

Телеграм: [@babrobot_bot](https://t.me/babrobot_bot)

эл.почта: equatoria@gmail.com

СТРАТЕГИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО:

эл.почта: babrmarket@gmail.com

[Подробнее о размещении](#)

[Отказ от ответственности](#)

[Правила перепечаток](#)

[Соглашение о франчайзинге](#)

[Что такое Бабр24](#)

[Вакансии](#)

[Статистика сайта](#)

[Архив](#)

[Календарь](#)

[Зеркала сайта](#)